

Sob a lua
a sombra que se alonga
é uma só.

*

A vasta noite
não é agora outra coisa
senão tragância.

*

Algo me disseram
a tarde e a montanha.
Que já esqueci.

COMPRIMIDOS LITERÁRIOS

É um império
essa luz que se apaga
ou um vaga-lume?

*

Calam-se as cordas.
A música sabia
o que eu sentia.

*

É ou não é
o sonho que esqueci
antes da madrugada?

COMPRIMIDOS LITERÁRIOS

Novembro 2023

Manter ao alcance e à vista das crianças e adultos

A BULA[®]
Comprimidos Literários



Este folheto contém informação importante para si. Leia-o atentamente.

Hoje não me alegram
as amendoeiras do jardim.
São a tua memória.

*

Obscuramente
livros, lâminas, chaves
seguem a minha sorte.

*

A lua nova
ela também a olha
de outro porto

COMPRIMIDOS LITERÁRIOS

A ociosa espada
sonha com batalhas.
Outro é o meu sonho.

*

O homem morreu.
A barba não sabe.
Crescem as unhas.

*

A velha mão
continua escrevendo versos
para o esquecimento.

Desde aquele dia
não mexi nas peças
do tabuleiro

*

No deserto
acontece a aurora.
Alguém o sabe.

*

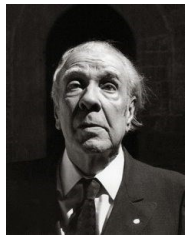
Ao longe um trinado.
O rouxinol não sabe
que te consola.

COMPRIMIDOS LITERÁRIOS

Esta é a mão
que já tocou
o teu cabelo.

*

Sob o beiral
o espelho não reflete
senão a lua.



Jorge Luis Borges
(Buenos Aires 1889 -
Genebra 1986) escri-
tor, poeta, tradutor,
crítico literário e ensa-
ísta argentino .

No alto do cume
todo o jardim é lua,
lua dourada.
Mais precioso é o toque
da tua boca na sombra.

Sob a lua
o tigre de ouro e sombra
olha as suas garras.
Não sabe que ao amanhecer
destroçaram um homem.

*

*

A voz do pássaro
que a penumbra esconde
emudeceu.
Andas pelo jardim.
Algo, eu sei, te falta.

Triste a chuva
que sobre o mármore cai,
triste ser terra.
Triste não ser os dias
do homem, o sonho, o amanhecer.

*

*

A taça alheia,
a espada que foi espada
em outra mão,
a lua da rua,
diz-me, acaso não bastam?

Não ter caído,
como outros do meu sangue,
na batalha.
Ser na noite vã
aquele que conta as sílabas.

Comprimidos Literários de Jorge Luis Borges traduzidos por PML

Titular da Autorização de Introdução no Mercado e Fabricante: www.correiodoportor.pt

Edição # 128 aprovada na cidade do Porto, Portugal, no dia 31 de Outubro de 2023

Edição de Paulo Moreira Lopes